



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
EDWINA GRIMA**

Seduta tat-2 ta' Frar, 2012

Citazzjoni Numru. 77/1996/1

**Jane armla Cassar, Tony u Mary Charlotte konjugi Cassar, Albert u Anna konjugi Cassar, Richard u Anette konjui Cassar, Edward u Marielle konjugi Cassar, Henru u Marise konjugi Casar, Victoria u I-Avukat Dottor David Tonna konjugi Tonna, u Michael u Anna Murray Curtis.**

**vs**

**Dr. Michael Grech li b'digriet tad-9 ta' April 1996 gie nominat kuartur deputat biex jirraprezenta lill-assenti John u Brenda konjugi Wayne u b'nota tat-30 ta' Gunju 2004, I-imsemmija Brenda Wayne assumiet l-atti f'isimha u f'isem zewgha John u b'nota tat-30 ta' April 2005, I-Avukat Dr. Georgine Grech assumiet l-atti tal-kawza ghan-nom ta' John u Brenda konjugi Wayne u b'digriet tat-12 ta' Jannar 2010 il-gudizzju gie transfuz minn isem John Wayne ghal isem Brenda Wayne stante l-mewt tieghu.**

II-Qorti;

Rat I-Atti tac-Citazzjoni mressqa fis-26 ta' Marzu 1996, li  
bih I-atturi ippremettew:

Illi I-atturi bhala l-aventi kawza tal-mejjet Joseph Cassar, huma proprjetarji *pro indiviso*, ghal dak li jirrigwarda lill-atturi Jane armla Cassar, Tony, Albert, Richard, Edward u Henry ahwa Cassar u Victoria Tonna u Anna Murray Curtis, u I-atturi l-ohra bhala l-konjugi rispettivi tal-atturi ismemmija, ghal kull interess li jista' jkollhom bil-ligi biex tkun tista' ssir din il-kawza ta' bicca raba b'razzett imwaqqa' go fiha bla numru msejja "Ta' San Pubbliju" sive "Ta' Cikku" kontrada ta' Ghammar, limiti tal-Gharb, Ghawdex, tal-kejl ta' cirka wiehed punt decimali hamsa u tmenin sieghan, fi Triq San Publju, u tmiss mit-tramuntana ma' beni ta' Guzeppe Mercieca, mill-punent ma' beni ta' Carmelo Aquilina u mill-Lvant ma' beni tal-Kanonku Dun Paolo Formosa, jew aventi kawza taghhom, u minn nofs in-nhar mal-istess triq, liema raba hu soggett minn-naha tal-punent ghall-passagg bir-rigel a favur tal-proprjeta' tal-Kanonku Dun Paolo Formosa u ta' Guseppi Mercieca u ohrajn, bid-drittijiet u pertinenzi kollha taghhom, u dana kif ukoll indikat fil-pjanta anessa mal-kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Antonio Galea tal-21 ta' Mejju 1969 (Dok.A.);

Illi meta I-atturi recentement gew biex jibnu fuq l-imsemmi raba u razzett imwaqqa' sabu, b'sorpriza kbira, li fuq parti minn din l-art, il-konvenuti John u Brenda, konjugi Wayne, jew l-awturi taghhom bnew parti mill-farmhouse jew id-dar taghhom fl-indirizz 17, ga qabel 16, Triq ta' Ghammar, limiti tal-Gharb, Ghawdex u invadew il-proprjeta taghhom u tar-rispettivi konjugi taghhom kif jidher ahjar mill-pjanta hawn anessa (Dok D);

Illi interpellati biex jivvakaw mill-area hekk minnhom presentemente okkupata abusivamente u illegalment, il-konvenuti baqghu inadempjenti;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-atturi għandhom kull interess li jirrivendikaw il-proprjeta' li giet hekk okkupata abbusivament biex ikunu jistgħu jizviluppawha kemm jiġi jkun malajr;

Tallbu lill-konvenut nomine jghidu ghaliex m'għandhiex din il-Qorti taqta' u tiddeciedi:

1. Illi l-konvenuti qed jokkupaw illegalment u abusivament il-parti mir-raba u razzett imwaqqfa' go Triq San Publju, Ta' Għammar, Ghawdex, li tidher indikata fil-pjanta (Dok.D.) proprjeta tal-atturi Jane armla Cassar, Tony, Albert, Richard, Edward u Henry ahwa Cassar u Victoria Tonna u Anna Murray Curtis, bhala l-aventi kawza tal-mejjet Joseph Cassar u tal-awtur tieghu Chevalier Anthony Cassar;
2. Ghaliex għalhekk il-konvenuti m'għanhomx jigu kkundannati minn din il-Qorti li fi zmien qasir u perentorju li jigi minnha ffissat, iwaqqghu u jidde molixxu kull bini u kostruzzjoni tagħhom li hemm fuq il-parti tal-art hekk abusivament minnhom okkupata u dana a spejjeż tagħhom u okkorrendo taht id-direzzjoni ta' periti nominandi u jħallu l-istess art libera u battala favur l-atturi; u
3. f'kaz illi l-konvenuti jonqsu milli jagħmlu dan fiz-zmien hekk lilhom prefiss, li l-atturi jigu awtorizzati li huma stess, a spejjeż tal-konvenuti, iwaqqghu l-bini u kostruzzjoni li tinsab fuq il-proprjeta tagħhom abusivament kif fuq intqal, okkorrendo taht id-direzzjoni tal-istess periti nominandi.

Salv kull dritt għad-danni għal kull dewmien minn issa 'I quddiem biex dana jsir.

Bl-ispejjeż kollha, komprizi zewg ittri legali (Lm2) kontra l-konvenuti li jiqbegħu ngunti għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-atturi debitament guramentata mill-attur Michael Murray Curtis.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenut nomine li eccepixxa:

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi d-domandi attrici huma infondati fid-dritt u fil-fatt u dana peress illi l-proprjeta kollha attwalment ippossedjuta mill-konvenuti giet validament akkwistata minnhom skond il-ligi.
2. Illi fuq kollox u minghajr pregudizzju hija applikabbi fil-konfront tal-pretensjonijiet tal-atturi l-preskrizzjoni akkwizittiva decennali stabbilita bl-artikolu 2140 tal-Kodici Civili.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-istess konvenut nomine minnu mahlufa.

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta' Lulju 1996 li bih gie nominat l-avukat Dr. Carmelo Galea bhala perit legali fil-kawza.<sup>1</sup>

Rat ir-relazzjoni tal-istess perit legali minnu mahlufa fil-hmistax ta' Jannar 1999<sup>2</sup>.

Rat is-sentenza moghtija minn dina l-Qorti kif ippresjeduta mill-Magistrat Dr. Paul Coppini tas-6 ta' Ottubru 2000, fejn filwaqt li cahdet l-ecezzjonijiet moghtija mill-konvenut nomine, laqghet it-talbiet attrici.<sup>3</sup>

Rat ir-rikors tal-appell tal-konvenut nomine ipprezentat fit-23 ta' Ottubru 2000.

Rat is-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Appell fis-seduta tat-28 ta' Jannar 2005 fejn il-Qorti laqghet l-appell tal-konvenuti nomine u ordnat illi l-atti jintbagħtu lura quddiem l-ewwel Qorti sabiex din tiddeciedi l-kawza skond il-ligi fid-dawl ta' dak li gie deciz fl-istess sentenza.<sup>4</sup>

Rat s-sentenza moghtija minn dina l-Qorti kif ippresjeduta mill-Magistrat Dr. Antonio Micallef Trigona tal-10 ta' Mejju 2006 fejn it-talbiet attrici gew michuda.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> Digriet a fol.147

<sup>2</sup> Rapport a fol.214 et. seq.

<sup>3</sup> Ara sentenza a fol.342 et. seq.

<sup>4</sup> Ara sentenza moghtija mill-Qorti ta'l-Appell a fol.409 et. seq

<sup>5</sup> Ara sentenza a fol.469

Rat ir-rikors tal-appell minn dik is-sentenza maghmul mill-atturi u mressaq fit-30 ta' Mejju 2006.<sup>6</sup>

Rat ir-risposta tal-appell tal-konvenuti nomine ipprezentata fit-02 ta' Mejju 2007.<sup>7</sup>

Rat is-sentenza mogtija mill-Qorti tal-Appell tat-3 ta' Ottubru 2008 fejn il-Qorti irrevokat is-sentenza mogtija l-10 ta' Mejju 2006 minn dina l-Qorti kif diversament ippresjeduta u dana billi whud mill-atturi ma kinux gew innotifikati skond il-ligi bl-avviz tar-riappuntament tal-kawza fil-prim'istanza u ghalhekk regghet irrimandat l-atti quddiem dina l-Qorti u dana biex jigu mismugha l-provi li fadal u tinghata sentenza skond il-ligi, prevja d-debiti notifikasi lill-partijiet kollha involuti skond il-ligi.<sup>8</sup>

Rat id-digriet ta' dina l-Qorti kif ippresjeduta mill-Magistrat (illum Imhallef) Dr. Anthony Ellul li permezz tieghu huwa astjena milli jiehu konjizzjoni tal-kawza.<sup>9</sup>

Rat id-digriet tad-09 ta' Frar 2009 li permezz tieghu l-kawza giet assenjata lil dina l-Qorti kif ippresjeduta.<sup>10</sup>

Rat ix-xhieda kollha u d-dokumenti esebiti.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet maghmula mill-partijiet.

Rat l-atti kollha ta-kawza.

Ikkunsidrat:

Illi dina hija azzjoni ghar-rivendika ta' art - l-art li l-atturi qeghdin jitbolu ir-rivendika tagħha hija dik indikata bil-kulur ahmar fuq il-pjanta esebieta a fol.25 tal-atti, Dokument D. Illi l-konvenuti minn naħha tagħhom qegħdin jecepixxu illi huma għandhom titolu validu għal dina l-art u

---

<sup>6</sup> Rikors ta'l-appell a fol.489

<sup>7</sup> Ara risposta ta'l-appell a fol.514 et. seq.

<sup>8</sup> Ara sentenza tal-Qorti ta'l-Appell tat-3 ta' Ottubru 2008 a fol. 535 et. seq.

<sup>9</sup> Digriet a fol.543

<sup>10</sup> Digriet a fol.546

fi kwalunkwe kaz għandu japplika l-artikolu 2140 tal-Kodici Civili fil-konfront tagħhom u cie' dak tal-preksrizzjoni akkwizittiva decennali. F'dan ir-rigward jista' jigi osservat dwar il-principji li jirregolaw din l-azzjoni li l-Qorti tal-Appell fl-1 ta' Luuju 2005 fil-kawza fl-ismijiet "Mario Galea Testaferrata vs Giuseppe Said et" irreteniet illi "*I-attur f'kawza rivendikatorja jrid jiprova d-dritt tieghu ta' proprjeta` fuq il-haga rivendikata, u li tali prova trid tkun kompleta u konklussiva, b'mod li kwalunkwe dubju, anke l-icken imur favur il-possessur konvenut. Jekk il-Qorti ma tkunx għal kollex sodisfatta mid-dritt tal-attur, għandha tillibera lill-konvenut jekk ir-rivendikant ma jaġhtix prova tad-dominju tieghu li tkun ezenti minn kwalunkwe dubbju.*" Illi I-Laurent ighid hekk (volum VI pagna 160):- "*e' dunque il suo diritto di proprietà che il rivendicante deve provare. Finche` non fornisce questa prova, il convenuto non ha nulla a provare ed egli può serbare il silenzio, e vincera` la lite per ciò solo che il rivendicante non avrà provato di essere proprietario. Cio` è universalmente ammesso dalla dottrina e dalla giurisprudenza.*"

Madanakollu meta l-konvenut jīvvanta titolu ta' proprjeta fuq l-art kontestata allura jrid imbagħad igib prova illi huwa għandu titolu aqwa minn dak vantat mill-attur. Illi fis-sentenza "Mario Galea Testaferrata vs Giuseppe Said et" saret referenza għas-sentenza fl-ismijiet "Jane Cassar et v. Dr Michael Grech noe et" deciza mill-Qorti tal-Appell fit-28 ta' Jannar 2005, fejn gie ritenut - "*min-naha l-ohra, jekk jirrizulta li l-konvenuti akkampaw ruhhom fuq l-eccezzjoni li l-proprjeta` possesseduta minnhom kienet giet validament akkwistata minnhom huma jinhtiegħilhom f'dak il-kaz jippruvaw l-allegazzjoni tagħhom.*" Fis-sentenza "Grezju Spiteri v. Catherine Baldacchino" il-Qorti tal-Appell (9 ta' Frar 2001) qalet li "*hija gurijsprudenza kostanti illi fejn il-konvenut ma jiddefendix ruhu semplicement bil-pussess, u jinvoka favur tieghu t-titolu tal-proprjeta`, il-Qorti kellha tezamina t-titolu invokat minnu.*" Ukoll fil-kawza "Cassar noe v. Barbara et" deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell (Sede Kummerċjali) fis-7 ta' Ottubru 1980, intqal li "*fl-azzjoni rivendikatorja, l-piz tal-provi (sic) tal-proprjeta` jinkombi fuq l-attur. Imma la darba dan jissodisfa dak il-piz*

*billi juri t-titolu tieghu, ikun jinkombi lill-konvenut li jikkontraponi permezz ta' provi cari, univoci u indubbi, t-titolu propriju.*" Dawn huma I-principji elenkati mill-Qrati f'każ illi I-imharrek ma jiddefendix ruhu biss bil-pussess izda jqajjem id-difiza li I-proprijeta` rivendikata tappartjeni lilu.

Illi I-fattispecje ta' dana I-kaz huma semplici ferm, allavolja I-proceduri ghaddew minn serje ta' turbolenzi kemm legali kif ukoll procedurali li wasslu sabiex dina I-kawza damet 'il fuq minn ghaxar snin sabiex finalment tara t-tmiem tagħha. Illi I-atturi ahwa Cassar, ulied ilkoll tal-mejjet Joseph Cassar, qegħdin jikkontendu illi I-art mertu ta' dina I-kawza kienet giet akkwistata minn missier Joseph Cassar, Anthony Cassar permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr. Antonio Galea datat 21 ta' Mejju 1969.<sup>11</sup> Illi minn hawn beda I-perm ta' dina I-kwistjoni u huwa fl-istess kuntratt li tinsab ukoll I-ispjegazzjoni għal dina I-vertenza. Illi qabel xejn irid jingħad illi anness ma' dana I-kuntratt hemm pjanta.<sup>12</sup> Dina I-pjanta ma hijiex indikata fil-kuntratt tal-akkwist indikat u kien għalhekk illi I-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tat-28 ta' Jannar 2005 iddecidiet illi "il-pjanta Dokument A ma għandhiex titqies bhala bicca mill-att li dwaru I-atturi appellati qegħdin jivvantaw ir-rivendikazzjoni tal-proprijeta' in kwistjoni."<sup>13</sup> Illi għalhekk sabiex jigi stabbilit dak li I-awtur fit-titolu tal-atturi kien qed jakkwista wieħed irid jaqra d-deskrizzjoni li tingħata fil-kuntratt ta'l-1969 fejn jingħad testwalment illi Anthony Cassar kien qiegħed jakkwista: "**bicca raba b'razzett imwaqqa go fiha, (sottolinjar tal-Qorti) bla numru, imsejha Ta' Santu Pubbliju sive Ta' Cikka kuntrada Ta' Għammar limiti tal-Għarb, Gozo tal-kejl ta' circa 1.85 mon. (wieħed punt decimali hamsa u tmenin sīghan) fi Triq San Publju, tmiss mit-tramuntana ma' beni ta' Giuseppi Mercieca, punent ma' beni ta' Carmelo Aquilina, Ivant beni tal-Kanonku Dun Paolo Formosa, nofsinhar mal-istess triq – kollex liberu u frank, u I-istess raba huwa soggett min-naha tal-punent ghall-passagg bir-rigel a favur tal-proprijeta tal-**

<sup>11</sup> Ara kuntratt esebiet a fol.5 et seq. tal-process

<sup>12</sup> Ara pjanta esebieta a fol.8 Dokument A

<sup>13</sup> Ara sentenza tal-Qorti ta'l-Appell a fol. 417 et.seq

**Kanonku Dun Paolo Formosa u ta' Giuseppe Mercieca u ohrajn.**" Illi jidher illi l-kejl li gie indikat fuq il-kuntratt minn Nutar, x'aktarx ittiehed minn fuq il-pjanta esebita a fol.25 fejn hemm miktub fuqha deskrizzjoni ta' area bhala "**lok ta' djar u mandretta**" u s-segwenti dettalji:

- **contrada ta' San Publiu**
- **Wara ta' Ghammar, limiti ta' I-Gharb**
- **Area of mandretta 1.85 mondelli**
- **Owner Wenzu Aquilina**

Dina l-pjanta ghalhekk tindika illi tinkludi djar u mandretta ta' kejl ta' 1.85 *mondelli*. Illi meta wiehed iqabbel dan mad-deskrizzjoni li tinghata fil-kuntratt tal-akkwist jidher illi l-qisien ta' 1.85 mondelli gie indikat li jinkludi wkoll id-djar u dana ghaliex jinghad illi l-akkwist kien qed isir tar-raba tal-kejl ta' 1.85 mon, izda li tinkludi fiha r-razzett imwaqqa'. Jidher fil-fatt illi r-razzett ma kienx parti mir-raba izda kien apparti mir-raba' u kien hawn fejn sar l-izball! Dana ghaliex kif jirrizulta car mix-xhieda tal-Perit Joseph Magro li jaghti deskrizzjoni cara tal-qisien li huwa ha tal-art kollha inkluz allura l-bini mgarraf li hemm fiha, huwa biss ir-raba li għandu dana l-kejl. Mill-kalkoli li għamel dan il-perit minn fuq dina l-pjanta permezz ta' *allbrit instrument*, irrizultalu illi l-arja tal-mandretta kien ta' 1.817 *mondelli*. Ighid illi dana l-kejl jeskludi l-arja okkupata mir-razzett u mill-bitha illi hemm fuq in-naha ta' quddiem tar-razzett. Wara li kejjel ir-razzett u l-bitha irrizultalu illi dana kien jaqra fuq l-istess instrument 0.687 mondelli. Ighid ix-xhud: "*Dana il-kejl allura wera li l-mandretta kienet fil-fatt izghar mill-kejl indikat fuq il-kuntratt b'o.333 ta' siegh, illi jgib avarijs ta' 1.69%. Jirrizulta ukoll illi l-kejl tal-mandretta u il-lok ta' djar u il-bitha flimkien kien ta' 2.504 mondelli. Imqabbel mal-1.85 mondelli tal-kuntratt dana jagħti avarijs ta' 35%. .... Nikkonferma illi l-kejl tal-art u r-razzett flimkien huwa ta' 2.5 mondelli .... irrizultali illi l-parti in kontestazzjoni hija kejl ta' 33.287m.k.*"<sup>14</sup> Dana l-kejl skond ix-xhieda tal-istess Perit jirraprezenta bejn wiehed u iehor l-parti tal-art in kontestazzjoni. Illi magħdud dana kollu għalhekk il-Qorti ma tistax hlief taqbel mal-konkluzjonijiet raggunti mill-abbli perit legali meta jghid:

<sup>14</sup> Ara xhieda tal-Perit Joseph Magro fir-rapport ta' Dr. Carmelo Galea fol.261 et seq.

***"It-titolu tal-atturi ghalhekk irid jirrisali unikament ghal dak li jghid il-kuntratt innifsu. Issa, sfortunatament ghall-atturi, dan il-kuntratt huwa car. ... Il-kejl ta' siegh punt tmien hamsa huwa il-kejl globali tal-art trasferita bil-bini b'kollox u ma jirrappresentax il-kejl tal-art eskluz il-bini li hemm fuqha. ... Il-kejl tal-art u razzett flimkien kieku wiehed jinkludi l-parti in kontestazzjoni huwa ta' 2.5 mondelli."*** Dawn il-qisien huma certament hafna iktar minn dawk indikati fil-kuntratt tal-akkwist tal-1969.

Illi l-kuntratti ta' trasferiment li saru wara u cioe' il-kuntratt ta' trasferiment da parti ta' Antonio Cassar favur is-Saint Joseph Flour Mill Company Limited in atti Nutar Joseph Agius tal-20 ta' Mejju 1974,<sup>15</sup> kif ukoll il-kuntratt ta' enfitewsi perpetwa tat-2 ta' Dicembru 1991 in atti Nutar Antoine Agius bejn is-Saint Joseph Flour Mills Company Limited u Joseph Cassar (iben Anthony) ukoll jindikaw l-istess kejl.<sup>16</sup> Dana l-kejl ukoll jigi indikat fit-trasferiment *causa mortis* ta' Joseph Cassar.<sup>17</sup> Qatt ma saret l-ebda korrezzjoni u kwindi l-art akkwistata mill-atturi hija tal-kejl ta' 1.85 mondelli, liema art allura ma tinklejx l-art li tagħha qed tintalab ir-rivendika. It-titolu tagħhom għal dina l-art għalhekk qatt ma jista' jidderiva mill-att tal-akkwist billi dana jitkellem fuq estensjoni ta' art izghar li jkopri biss ir-raba u mhux il-parti in kontestazzjoni wkoll.

Illi madanakollu billi jidher illi l-atturi kienu jipposjedu l-art kollha *animo dominii* billi skond huma l-akkwist tal-art kienet tikkomprendi l-area kollha indikata fil-pjanta Dokument D, allura dina l-Qorti trid tara jekk jezistix xi titolu iehor, apparti dak tal-akkwist, favur l-atturi u cioe' jekk huma akkwistawx id-dominju ta' dina l-art permezz tal-preskrizzjoni trentennali, billi dik decennali qatt ma tista' tirnexxi għaladbar kif gie stabbilit huma ma kellhomx titolu validu fuq dina l-art. Dana qed jigi rilevat abbazi ta' gurisprudenza tal-qrati tagħna.

---

<sup>15</sup> Ara kuntratt a ol.286

<sup>16</sup> Ara kuntratt Dokument B a fol.9

<sup>17</sup> Ara dikjarazzjoni causa mortis a fol.307

F'sentenza li elenkat il-principji ta' dina l-azzjoni deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili presjeduta mill-kompjant Imhallef William Harding fl-ismijiet "**Aloisia Fenech et vs Francesco Debono et**" fl-14 ta' Mejju 1935 (Vol. XXIX - II - 488) gie deciz:

L-istess awtur Laurent, wara li jitkellem fuq il-prova li tigi mit-titolu tal-akkwist ighid: "*Colui che rivendica puo` altresi invocare la prescrizione*". "Dak l-awtur ifakkar id-dubju ta' xi awturi fuq dana l-mezz tal-preskrizzjoni, dubju li hu bazat fuq ir-rifless li, una volta li l-uzukapjoni tippresupponi l-pusses tar-rivendikant, u una volta li l-azzjoni rivendikatorja ghall-kuntrarju tippresupponi l-pussess mhux fir-rivendikant imma fil-konvenut, per konsegwenza tidher haga kontradittorja li r-rivendikant, li ma għandux il-pusses, jista' jinvoka l-preskrizzjoni bhala prova tad-dominju tieghu. Dana d-dubju huwa pero` aktar apparenti meta qalet: "*Colui che col possesso di trent' anni ha già prescritto in favore proprio e perde poi il possesso, trova in tale prescrizione il titolo per poter sperimentare la "reivindicatio", purché pero` l'attuale possessore non abbia a sua volta, prescritto in proprio favore* (Fadda : idem paragrafo 577). Id-dominju jista' jigi, kif intqal, pruvat, fl-assenza ta' titolu u ta' l-uzukapjoni, anki b'mezzi ohra. Qalet il-gurisprudenza estera: "*In mancanza di titoli, le questioni di proprietà possono essere risolte col sussidio di presunzione e di urgenti argomenti di verosimilanza*" (**Fadda**, paragrafu 589); u inoltre (paragrafu 590): "*La prova del dominio puo` farsi dal rivendicante anche per via di presunzione e congetture, in specie dove si tratti di rivendicare un dominio antico*". Il-gurisprudenza tagħna segwiet dawn l-istess principji, u fil-kawza **Attard vs Fenech**, maqtugha mill-Qorti ta' l-Appell fit-28 ta' April 1875 (Vol. VII 390) jinsab dikjarat illi: "*in difetto di un titolo scritto, l'attore è ammesso a provare il suo dominio con qualunque altro mezzo permesso dalla legge...*"

"Dana qiegħed jingħad ghaliex fid-Dritt Ruman, minbarra l-'actio reivindicatoria' kien hemm anki, introdotta mill-pretur fuq kriterji ta' ekwita`, l-'actio publicana'. Mentre fl-ewwel wahda, hemm bzonn il-prova tad-dominju, fit-tieni

wahda hi bizzejed prova ta' pussess ahjar minn tal-konvenut. Fil-gurisprudenza Taljana gie spjegat "che il principio che il rivendicante deve provare rigorosamente il suo dominio era temperato in diritto romano dai principii dell'azione publicana, per cui nella rivendicazione prevaleva quello dei contraenti che 'potiora jura ostendit'..." (**Fadda**, paragrafu 63); .... Il-gurisprudenza Maltija pero` ma jidhirx li segwiet il-gurisprudenza Taljana fuq daqshekk, malgrado l-kwazi identita` tad-disposizzjoni ta' l-artiklu 18 tal-ligi tagħna u l-artiklu 439 tal-ligi Taljana, probabbilment ghaliex id-dritt Ruman baqa' dejjem wahda mill-aqwa fonti tad-Dritt tagħna. Difatti, fil-kawza **Attard versus Fenech** fuq citata (Vol VII pagna 394) intqal "che e` ricevuta nel foro che le dette due azioni si possono cumulare e le disposizioni dell'Ordinanza VII del 1868 non hanno abolito o revocato le dette due azioni".

Illi l-preskrizzjoni li qed issir referenza għaliha hija dik ikkontemplata fl-artikolu 2143 tal-Kodici Civili;

"L-azzjonijiet kollha, reali, personali jew misti jaqghu bil-preskrizzjoni gheluq tletin sena, u ebda opposizzjoni ghall-preskrizzjoni ma tista' ssir minhabba n-nuqqas ta' titolu jew ta' bona fidi";

Jinsab insenjat illi "lil min jallega l-uzukapjoni trigenarja bhala bazi tad-dominju minnu vantat, ma jistax jigi oppost in-nuqqas ta' titolu jew tal-bona fede. U l-bona fede ma hix eskluza bil-fatt illi l-preskrivent kien jaf li l-haga kienet ta' haddiehor ghax hu bizzejed li l-preskrivent ikollu l-intenzjoni li jsir il-proprietarju tal-haga. Imma l-pussess ta' tletin sena jrid ikun legittimu, jigifieri kontinwu u mhux interrot, pacifiku, pubbliku u mhux ekwivoku. Ir-rinunzia ghall-uzukapjoni bhala 'causa acquisitionis' tista' tkun tacita, cioè deducibili mill-fatt li jimplika l-abbandun tal-jedd akkwistat, u dd-dikjarazzjoni tal-preskrivent fis-sens li l-haga mhix tieghu, timplika rinunzia tacita għad-dritt akkwistat minnu bl-uzukapjoni" (**Vol. XXXV P I p 105**);

Jinsab imbagħad spjegat illi "l-elementi tal-pussess huma tnejn, dak materjali, il-poter ta' fatt fuq il-haga, u dak

intenzjonal, l-animu tal-possessur li jgawdi d-dritt fuq il-haga bhallikieku hu kien il-proprietarju tagħha - *animus et corpus; corpus possessionis, et animus possidendi vel animus domini.* Mhux bizzejjed li jkollok id-detenzjoni tal-haga jew it-tgawdija tagħha mhux bhala haga prorrja, imma bhala haga ta' haddiehor, ghaliex allura din tkun biss detenzjoni jew tgawdija prekarja" ("Carmelo Caruana et -vs- Orsla Vella", Appell Civili, 13 ta' Marzu 1953; "Victor Chetcuti et -vs- Michael Xerri", Appell Civili, 31 ta' Mejju 1996);

Illi mill-provi jirrizulta kif diga' gie indikat li l-awtur fit-titolu tal-atturi akkwista l-art fil-21 ta' Mejju 1969 u għalhekk kien f'dana l-mument illi huma dahlu fil-pussess tagħha. Issa mill-atti jirrizulta wkoll illi l-konvenuti bdew jokkupaw il-bicca art in kontestazzjoni meta huma akkwistaw dina l-art fil-31 ta' Dicembru 1987 meta mbagħad il-pussess tal-atturi gie interrott billi l-istess bdiet tigi okkupata mill-konvenuti mingħajr ma biss indunaw b'dana l-atturi. Huwa car għalhekk illi l-perijodu ta' tletin sena ma kienx ghadda u għalhekk ir-rekwizit tat-trapass taz-zmien ma giex sodisfatt. Inoltre jigi sottolinjat ukoll illi l-atturi ma jidhirx illi qatt kellhom il-pussess materjali tal-art ghaliex jidher illi huma lanqas biss kienu jersqu 'I hemm tant illi indunaw illi l-konvenuti kien qed jokkupaw dina l-art biss fl-1993 meta huma gew biex jizviluppaw il-proprietà tagħhom. Fix-xhieda tieghu Michael Murray Curtis ighid: I cannot precisely remember the date when I visited this land for the first time; but it would have been around late 1993. At that time I did not realise that there had been an encroachment<sup>18</sup>. Kwindi minn dana johrog car illi l-atturi lanqas ma jistgħu jgħidu illi l-pussess tagħhom kien wieħed kif trid il-ligi u cioe' pacifiku, ininterrott, pubbliku u mhux ekwivoku billi kien jidher għal tul' ta' zmien konsiderevoli illi kien hemm terzi u cioe' il-konvenuti qed jippossejedu l-istess art. Għaldaqstant l-atturi lanqas jistgħu jgħidu li għandhom xi dritt fuq l-art in kontestazzjoni permezz tal-preskrizzjoni la decennali u lanqas trentennali.

---

<sup>18</sup> Fol.258

Illi kif ikompli ighid il-kompjant Imhallef William Harding fis-sentenza hawn fuq iccitata: “F’azzjoni ta’ *in rei vendicatoria* l-gurisprudenza u d-duttrina huma pacifici fissens li l-gudikant għandu jkun rigoruz u li kwalunkwe dubju, anki l-icken, għandu jmur favur il-possessur konvenut. Il-gurisprudenza ippronunzjat ruhha f’ dan is-sens: “*L’attore in rivendicazione deve provare in modo manifesto il diritto di proprietà che reclama, e basta un semplice dubbio perché il possessore dell’immobile sia assolto dalla domanda*” (con voce Proprietà - 423). “*L’attore rivendicante deve provare in modo positivo la proprietà che reclama, e basta il semplice dubbio sulla pertinenza della proprietà che reclama perché il convenuto che è al possesso debba essere assolto dalla domanda*” (idem - 424).

“Gie proklamat ukoll illi “*il convenuto in rivendicazione trovandosi in possesso della cosa, non ha obbligo di fornire la prova della sua proprietà, egli è protetto dal suo possesso fintanto che il rivendicante non abbia provato la proprietà della cosa che reclama*” (idem - 447); u gie aggiunt illi: “*questa prova deve essere, non già semplicemente presuntiva o indiziaria, ma diretta, positiva, e tale da non lasciare luogo ad alcun dubbio*”. (- 448). L-istess dejjem irriteniet id-duttrina. Hekk ir-Ricci jghid: “*se l’attore non dimostra che egli è proprietario della cosa rivendica, non può pretendere che il convenuto sia tenuto a consegnargliela sol perché esso non è in grado di giustificare il suo possesso. Imperocché io ho il diritto di reclamare una cosa quando dimostro di esserne proprietario, e ciò in forza del vincolo che unisce la cosa a me, ma non ho nessun diritto che il terzo dia a me le cose che egli possiede senza alcun titolo, perché usurparei; azione competente al proprietario delle medesime.*” Minn dan jigi li, anki jekk il-Qorti ma tkunx affattu sodisfatta mid-dritt tal-konvenut, hi għandha tilliberaħ jekk ir-rivendikant ma jaġhtix prova tad-dominju tieghu, li tkun ezenti mill-anqas dubju.”

Illi magħmula dina l-esposizzjoni legali jidher impellenti illi l-atturi ma rnexxielhomx jippruvaw it-titlu tagħhom b'mod inekwivoku u minghajr l-icken dubbju. Il-Qorti għalhekk

## Kopja Informali ta' Sentenza

tista' tieqaf hawn u ma hemmx ghafejn jigi investigat u mistharreg it-titolu tal-konvenuti sabiex jigi indagat jekk huma għandhomx xi titolu ahjar minn dak vantat mill-atturi u dana billi l-atturi ma ippruvawx xi titolu fuq l-art in kontestazzjoni.

Għal dawn il-motivi taqta' u tiddeciedi billi tichad it-talbiet attrici, izda għal dak li huma spejjeż tal-kawza tordna li l-ispejjeż kollha, inkluzi dawk tar-registrū, jinqassmu nofs binnofs bejn il-partijiet.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----